

**Niederschrift  
zur Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Groß Nordende  
(Gemeindevertretung)**

**Sitzungstermin:** Mittwoch, den 23.11.2011

**Sitzungsbeginn:** 20:00 Uhr

**Sitzungsende:** 21:00 Uhr

**Ort, Raum:** Sitzungssaal der ehemaligen Schule, Dorfstraße 93,  
25436 Groß Nordende

**Anwesend sind:**

Stimmberechtigte Mitglieder

Frau Bürgermeisterin Ute Ehmke	GuB	Vorsitzende
Herr Peter Hormann	GuB	
Frau Ulrike Kühl	GuB	
Herr Dennis Moschik	AKWG	
Frau Birgid Rohwer	AKWG	
Herr Hartmut Sieloff	GuB	
Herr Diedrich von Döhren	AKWG	
Frau Karen Voß	AKWG	
Herr Klaus Wedde	GuB	

Gäste

Zuhörer 2

Presse

Uetersener Nachrichten Herr Pöhlsen

Protokollführer/-in

Herr Frank Wulff

Verwaltung

Herr Rainer Jürgensen

**Entschuldigt fehlen:**

Die heutige Sitzung wurde durch schriftliche Ladung vom 11.11.2011 einberufen. Die Vorsitzende stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung keine Einwendungen erhoben werden.

Die Gemeindevertretung ist beschlussfähig.

Die Sitzung ist öffentlich. Zu Punkt 14 der Tagesordnung wird die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

Die Tagesordnung laut Einladung wird gebilligt.

Die Tagesordnung in der neuen Fassung wird beschlossen.  
Abstimmungsergebnis:

Daraus ergibt sich folgende **Tagesordnung**:

**Tagesordnung:**

1. Informationen über die Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Sitzungsteil der letzten Gemeindevertretung
2. Bericht der Bürgermeisterin
3. Berichte der Ausschussvorsitzenden
4. Einwohnerfragestunde
5. Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
6. Information über geringfügige Haushaltsüberschreitungen im 1. Halbjahr 2011  
Vorlage: 196/2011/GrN/BV
7. Genehmigung von Haushaltsüberschreitungen bis 01.08.2011  
Vorlage: 197/2011/GrN/BV
8. Genehmigung von Haushaltsüberschreitungen bis 20.10.2011  
Vorlage: 201/2011/GrN/BV
9. Betriebskostenzuschuss 2012 für die Kinderstube Groß Nordende  
Vorlage: 198/2011/GrN/BV
10. Antrag vom Schulverein Groß Nordende e.V. -Sparte Kinderstube- auf Ausweitung der Öffnungszeiten und Kürzung der Schließzeiten in den Sommerferien  
Vorlage: 199/2011/GrN/BV
11. Radwegkarte für die Gemeinde Groß Nordende  
Vorlage: 202/2011/GrN/BV
12. Erneuerung der Fenster im Sitzungssaal der alten Schule  
Vorlage: 205/2011/GrN/BV
13. Verschiedenes

**Protokoll:**

**zu 1 Informationen über die Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Sitzungsteil der letzten Gemeindevertretung**

Frau Ehmke berichtet, dass in der Sitzung der Gemeindevertretung vom

07.06.2011 im nichtöffentlichen Sitzungsteil lediglich über die Genehmigung von Kaufverträgen im B-Plan-Gebiet Nr. 4 „Förn Sandweg“ beraten und beschlossen wurde. In diesem Zusammenhang teilt Frau Ehmke mit, dass nur noch ein Grundstück übrig geblieben ist.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 2 Bericht der Bürgermeisterin**

Frau Ehmke berichtet wie folgt:

- Am 10./11. September hat das Dorffest und am 27. August das Straßenfest Achtern Hollernbusch stattgefunden.
- Am 22.10.2011 erfolgte die Pflanzaktion der Jugendfeuerwehr im Rahmen einer Spendenaktion der Firma Fielmann. Es wurden nur Kleinpflanzen gesetzt, da die vorgesehenen Bäume und Büsche noch nicht vorhanden sind.
- Das aktuelle Infoblatt „Groß Nordende aktuell“ wurde verteilt. Frau Ehmke wünscht sich eine größere Rückmeldung zum Blatt sowie Hinweise auf mögliche Themen, weitere Inhalte oder Verbesserungen. Außerdem werden nach wie vor Mitarbeiter/innen zur Erstellung des Blattes gesucht.
- Der auf Amtsebene eingerichtete Arbeitskreis zur Zukunft des Amtes hatte um ein gemeinsames Gespräch mit Herrn Dr. Robert Habeck, Spitzenkandidat der Landtagsfraktion Bündnis 90 / Die Grünen zur Zukunft der Ämter gebeten. Der Wunsch wurde aufgrund terminlicher Schwierigkeiten aufgrund des Wahlkampfes abgelehnt. Am 11.11.2011 fand auf Einladung des SHGT eine Podiumsdiskussion mit allen Spitzenkandidaten der Landtagsfraktionen statt. Leider sei dort die Diskussion mit den Anwesenden zu kurz gekommen.
- In der Gemeinde ist an alle Hundehalter ein Faltblatt mit Informationen zur Hundehaltung verteilt worden. Frau Ehmke hofft dadurch auf Einsicht der Hundehalter, den Hundekot nicht liegen zu lassen.
- Das Breitbandprojekt der azv Breitband GmbH wird nicht vor 2013 in die Gemeinde Groß Nordende kommen. Herr Jürgensen berichtet dazu, dass sich die Breitband GmbH von ihrem Partner Sacoin getrennt hat. Im Frühjahr 2012 wird Holm ans Netz gehen.
- Der Neujahrsempfang findet am 15.01.2012 statt.
- Am 24.03.2012 findet die nächste Dorfreinigungsaktion statt.
- Die Gemeinde Groß Nordende hat eine Einladung zur Aktion „grenzenlose Spiele“ am 16.06.2012 in Heidgraben erhalten.

**zur Kenntnis genommen**

### zu 3      **Berichte der Ausschussvorsitzenden**

Frau Kühl berichtet aus der Sitzung des Schul- und Sozialausschusses vom 07.11.2011:

- In einigen umliegenden Gemeinden werden im Sommer Ferienaktionen für die Schulkinder angeboten. Es sei darüber diskutiert worden, ob man diese Aktion auch in der Gemeinde Groß Nordende anbieten sollte. Das Projekt sollte sich mit einem kleinen Kostenbeitrag durch die Eltern selbst finanzieren. Es sei zu Bedenken gegeben worden, dass dazu auch wieder ehrenamtliche Helfer benötigt würden. Es wurde vorgeschlagen, in den Sommermonaten zusätzliche Öffnungszeiten des Jugendraumes zu erwirken.
- Die Schülerbeförderung sei problematisch. Die Groß Nordender Grundschulkinder werden mit dem Schulbus zur Friedrich-Ebert-Schule gefahren. In Uetersen steigen noch Uetersener Schulkinder dazu. Anfang Uetersen ist der Bus dann so voll, dass nicht mehr ausreichend Sitzplätze für alle Kinder vorhanden sind. Dann werden die Schüler der 3. + 4. Klassen aufgefordert aufzustehen und die Sitzplätze für die kleineren Kinder freizumachen. Mit schwerem Schulranzen und evtl. Turnbeutel können die Kinder sich im Bus nicht mehr richtig festhalten. Die Unfall- und Verletzungsgefahr sei sehr hoch. Einige Eltern hätten sich bereits an die KVIP gewandt und ihre Bedenken vorgetragen. Von Seiten der KVIP werden keine Probleme gesehen. Das Amt wurde gebeten, sich in einem Brief an die Stadt Uetersen zu wenden, um dieses Problem zu lösen.
- Im nächsten Jahr findet turnusmäßig wieder das Erntedankfest statt (Terminvorschlag: 22. und 23.09.2012). Die Beteiligung an dieser Veranstaltung sei in den letzten Jahren jedoch sehr rückläufig gewesen. Die Mitglieder des Schul- und Sozialausschusses wurden gebeten, sich bis zur nächsten Sitzung Gedanken darüber zu machen, dieses Fest (evtl. auch Herbstfest) attraktiver zu gestalten.

Herr Moschik berichtet aus der Sitzung des Bauausschusses vom 09.11.2011:

- Thema war die Abgabe einer Stellungnahme im Zuge der Öffentlichkeitsbeteiligung der Teilfortschreibung der Regionalpläne SH 2011 zur Ausweisung von Eignungsgebieten für die Windenergienutzung. Die Stadt Uetersen möchte den Windpark Uetersen erweitern. Die anwesenden Einwohner haben die Gemeinde gebeten, bereits im Vorwege einer möglichen Planüberarbeitung dem Land mitzuteilen, dass Groß Nordende erhebliche Bedenken gegen eine Erweiterung des Uetersener Windparks hat.
- Weiter wurde die freiwillige Aufstellung von 30 Km/h-Schildern auf Feldwegen besprochen. Der Ausschuss hat beschlossen, dass die

Aktion grundsätzlich befürwortet wird, jedoch in Groß Nordende aufgrund der örtlichen Verhältnisse nicht umgesetzt werden soll.

Herr Wedde teilt für den Finanzausschuss mit, dass sich die in der Sitzung am 16.11.2011 besprochenen Punkte auf der heutigen Tagesordnung wieder finden.

**Beschluss:**

**zur Kenntnis genommen**

**zu 4      Einwohnerfragestunde**

Es werden keine Fragen von den anwesenden Einwohnern gestellt.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 5      Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung**

Zur Niederschrift der letzten Sitzung der Gemeindevertretung vom 07.06.2011 liegen keine Einwendungen vor.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 6      Information über geringfügige Haushaltsüberschreitungen im 1. Halbjahr 2011  
Vorlage: 196/2011/GrN/BV**

Frau Ehmke geht kurz auf die vorliegende Übersicht ein.

Die Information der Bürgermeisterin nach § 4 der Haushaltssatzung über die geringfügigen Haushaltsüberschreitungen bis zum Stand 4.7.2011 wird zur Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 7      Genehmigung von Haushaltsüberschreitungen bis 01.08.2011  
Vorlage: 197/2011/GrN/BV**

Herr Wedde erläutert die Haushaltsüberschreitungen bis zum 01.08.2011.

Herr Moschik spricht die Überschreitung bei den Bewirtschaftungskosten im Bereich der Straßenbeleuchtung an. Die der Niederschrift zur Sitzung des Finanzausschusses am 16.11.2011 beigefügte Erläuterung sei nicht schlüssig. Es wird hierzu auf die **Anlage 1** verwiesen.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die Haushaltsüberschreitungen im Verwaltungshaushalt mit 3.716,27 € und Vermögenshaushalt mit 5.831,86 € zu genehmigen.

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9    Nein: 0    Enthaltung: 0    Befangen: 0**

**zu 8      Genehmigung von Haushaltsüberschreitungen bis 20.10.2011  
Vorlage: 201/2011/GrN/BV**

Herr Wedde erläutert kurz die vorliegenden Haushaltsüberschreitungen.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die Haushaltsüberschreitungen im Verwaltungshaushalt mit 3.171,80 € zu genehmigen.

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9    Nein: 0    Enthaltung: 0    Befangen: 0**

**zu 9      Betriebskostenzuschuss 2012 für die Kinderstube Groß Nordende  
Vorlage: 198/2011/GrN/BV**

Herr Wedde geht auf die Kalkulation der Einnahmen und Ausgaben für 2012 sowie die Beschlussempfehlung des Finanzausschusses ein.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die vom Schulverein Groß Nordende –Sparte Kinderstube- aufgeführten Kosten für das Jahr 2011 als zuschussfähig anzuerkennen.

Der Mietwert in Höhe von 6.367,70 Euro ist zur Haushaltsstelle 88000.14000 umzubuchen.

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0**

- zu 10 **Antrag vom Schulverein Groß Nordende e.V. -Sparte Kinderstube- auf Ausweitung der Öffnungszeiten und Kürzung der Schließzeiten in den Sommerferien**  
**Vorlage: 199/2011/GrN/BV**

Frau Kühl berichtet, dass der Vorstand der Kinderstube und der Schulverein Groß Nordende einen Antrag auf Ausweitung der Betreuungszeiten in der Kinderstube Groß Nordende gestellt haben.

Außerdem wurde der Antrag gestellt, dass die Schließzeiten in den Sommerferien von 4 auf 3 Wochen reduziert werden.

Daraufhin wurden Fragebögen zum Kindergartenbedarf an die Eltern verteilt. Einige Eltern wurden von Frau Kühl persönlich aufgesucht, um den persönlichen Bedarf zu ermitteln. Die Fragebögen seien nur zögerlich zurückgegeben worden.

Durch die Kürzung der Schließzeiten würden Mehrkosten für zusätzliche Urlaubsvertretung in Höhe von 585,00 Euro entstehen. Der Schul- und Sozialausschuss hatte in seiner Sitzung am 07.11.2011 empfohlen, die Betreuungszeiten aufgrund der Umfrageergebnisse nicht zu erweitern.

Außerdem wurde empfohlen, dass die Schließzeiten in der Kinderstube ab dem Jahr 2012 in den Sommerferien um eine Woche, also von 4 auf 3 Wochen, gekürzt werden.

Herr Wedde berichtet für den Finanzausschuss, dass dieser Empfehlung gefolgt wurde.

Es erfolgt keine weitere Beratung.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, aufgrund des Ergebnisses der jetzigen Bedarfsumfrage die Betreuungszeiten in der Kinderstube nicht auszuweiten. Dennoch soll der Bedarf jährlich überprüft werden, so dass bei einem erhöhten Bedarf an weiteren Betreuungszeiten die Angelegenheit neu beraten wird.

Außerdem beschließt die Gemeindevertretung, dass die Schließzeiten in der Kinderstube Groß Nordende ab dem Jahr 2012 in den Sommerferien um eine Woche, also von 4 auf 3 Wochen, gekürzt werden. Die zusätzlichen Personalkosten für die Urlaubsvertretung werden bereitgestellt.

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0**

**zu 11      Radwegkarte für die Gemeinde Groß Nordende**  
**Vorlage: 202/2011/GrN/BV**

Herr Moschik und Herr Wedde berichten aus den Sitzungen des Bauausschusses am 09.11.2011 und des Finanzausschusses am 16.11.2011. Beide Ausschüsse hatten die Aufstellung einer Infotafel empfohlen und zusätzlich die Kostenbeteiligung durch Unternehmen mit Werbeanzeigen angeregt.

Herr Moschik ergänzt, dass als Standort vielleicht das Cafe Plantenhoff in Frage kommen könnte. Frau Ehmke berichtet, dass eine erste Anfrage bei den Betreibern erfolgreich gewesen sei.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufstellung einer Informationstafel für die Gemeinde Groß Nordende. Die Tafel soll den gleichen Charakter wie der in den Gemeinden Klein Nordende und Neuendeich erhalten, um damit ein einheitliches Bild für die Region zu schaffen. Entsprechende Haushaltsmittel sind für das Haushaltsjahr 2012 bereit zu stellen.

Um die Kosten für die Info-Tafel ggfs. noch zu reduzieren, wird die Bürgermeisterin und die weiteren Mitglieder der Gemeindevertretung ermächtigt, Betriebe zu fragen, ob sie sich mit einer Anzeige auf der Groß Nordender Seite an den Kosten der Tafel beteiligen würden.

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0**

**zu 12      Erneuerung der Fenster im Sitzungssaal der alten Schule**  
**Vorlage: 205/2011/GrN/BV**

Herr Moschik und Herr Wedde berichten kurz aus den Sitzungen des Bauausschusses vom 09.11. und des Finanzausschusses vom 16.11.2011. Frau Ehmke erklärt, dass es nach wie vor kein Ergebnis darüber gebe, ob trotz des bestehenden Denkmalschutzes die neuen Fenster in Kunststoff ausgeführt werden können. Auf weitere Nachfrage erklärt Frau Ehmke, dass das Gebäude erst unter Denkmalschutz gesetzt wurde, nachdem in den Wohnungen bereits Kunststofffenster eingesetzt worden sind.

**Beschluss:**

Die Entscheidung über den Austausch der Fenster wird bis zum Vorliegen aller Informationen vertagt. Die erforderlichen Mittel werden für das Haushaltsjahr 2012 bereitgestellt.

**einstimmig beschlossen**

**Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0**

**zu 13      Verschiedenes**

- Herr Sieloff fragt, ob sich der geplante Einsatz der Gigaliner im Kreis Pinneberg auch auf die Gemeinde Groß Nordende auswirkt. Herr Jürgensen antwortet, dass derzeitig kein Verkehr durch die Gemeinde geplant sei. Dieser Niederschrift liegt eine detaillierte Stellungnahme zu diesem Thema als **Anlage 2** bei.
- Herr Sieloff geht auf die erfolgte Trennung der azv Südholstein Breitband GmbH vom Partner Sacoin ein. Er fragt, ob das Kommunalunternehmen azv die Breitband GmbH z.B. aus dem Gebührenhaushalt subventioniert. Herr Jürgensen antwortet, dass dies nicht erfolge und rechtlich auch gar nicht möglich sei. Es seien aber auch keine Preiserhöhungen zur Finanzierung des Unternehmens notwendig.
- Herr Moschik berichtet, dass der Stieg am Grundstück Marcks auch von Autos befahren wird. Das Ablegen von größeren Findlingen an den Einfahrten habe nichts gebracht. Frau Ehmke lässt das Ablegen noch größerer Steine prüfen.

**zur Kenntnis genommen**

Für die Richtigkeit:

Datum: 09.12.2011

---

gez. Ute Ehmke

---

gez. Frank Wulff  
Protokollführer